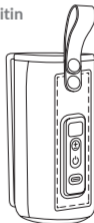
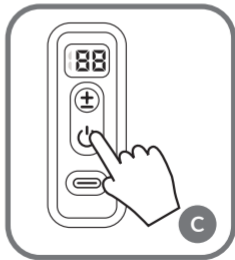
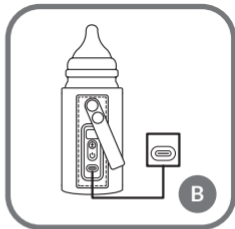
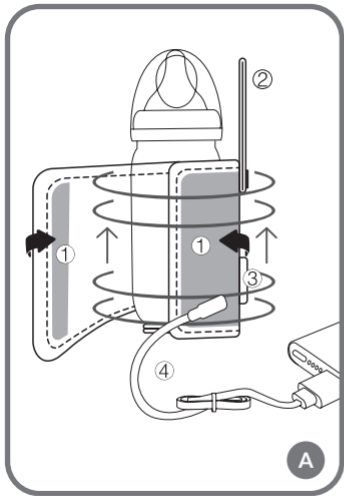


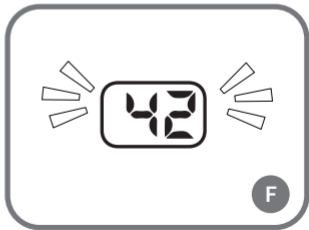
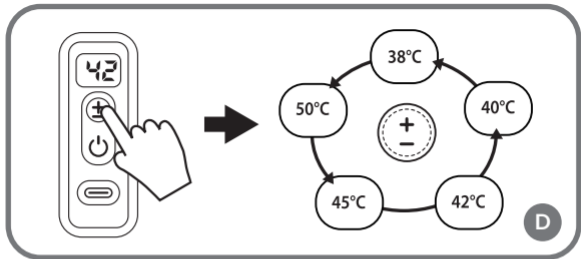
Thermup Go

Portable bottle warmer
Przenośny podgrzewacz do butelek
Tragbarer Flaschenwärmer
Переносной подогреватель для
бутылок
Scaldabiberon portatile
Chauffe-biberon portable
El calentabiberones portátil
Draagbare flesverwarmer
Nešiojamas buteliuko šildytuvas
Přenosný ohřivač lahví
Hordozható palack melegítő
Încălzitor portabil pentru biberoane

Bärbar flaska uppvärmare
Bærbar flaskevarmer
Bærbar flaskevarmer
Kannettava pullonlämmitin







Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Working temperature: $-10^{\circ}\text{C} \sim 65^{\circ}\text{C}$

Rated power: 10 W

IMPORTANT:

Please read this manual before you start using the product to see its functions and use it in accordance with intended use.

A failure to follow the safety instructions and use at variance with the manual may lead to injuries.

Keep this manual for future reference.

1. Do not repair or modify this product on your own. Only an authorized service technician is allowed to perform these operations.
2. This product is not a toy. Do not let children play with it. Keep the product out of reach of children.
3. The device can be used by children aged at least 3 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, as well as persons who lack suitable knowledge and experience in using the device as long as

their actions are supervised or if they have been instructed on safe use of the device and related risks beforehand.

4. Cleaning and maintenance of the device can be performed by children aged at least 8 and when supervised. Keep this device and power cable out of reach of children below the age of 3.
5. Keep the product away from sharp edges and sources of heat and moisture. The product must not be exposed to direct sunlight. Do not let the product overheat.
6. Do not immerse the product or power cable in water or other liquids. Before use, make sure the product is dry.
7. Do not use the USB cable for other purposes than designed.
8. Use the source of power 5V = 2A only.
9. Do not connect the product to the source of power if there is no bottle with liquid. The bottle must contain at least 60 ml of liquid.
10. When heated food reaches the desired temperature, take the bottle out of the warmer. Do not heat food up too long.
11. To make sure milk is warm enough, pour out a few drops on your forearm and assess the temperature. As for solid foods – taste it to make sure it is not too hot.
12. The heating element surface is subject to residual heat after use.



The product complies with requirements of EU directives. Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of together with domestic waste because it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

Parts list (fig. A)

1. Velcros
2. Handle
3. Temperature sensor unit
4. USB-C cable

Operating manual

1. Pour boiled water to the bottle, then fasten the Velcro on the sleeve tightly.
2. Connect USB cable to the sleeve and power source (charger/ power bank/ USB port in the vehicle) (fig. B).
3. To turn on the device, press the power button (fig. C).
4. Temperature sensor:
 - Set the desired temperature (38°C - 50°C) with the "+/-" button (fig. D).
 - If the indicated icon is displayed (fig. E), the device is in the process of heating up.

- When the selected temperature is reached, it will appear on the display (fig. F).

Troubleshooting

Problem	Solution
The display shows ERROR EO, E1, E2	Return the device for servicing; do not attempt to repair it yourself.
The display shows ERROR H1	Turn off the device and turn it back on after 5 minutes. If necessary, contact customer service.

How to clean and maintain

1. After every use and before cleaning, unplug the product. Before you start cleaning, wait for the product to cool down.
2. Clean the sleeve; to do so, wipe it with a wet cloth or paper towel. Do not clean the sleeve under running water.
3. Do not use strong cleaning agents.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Temperatura pracy: -10°C ~ 65°C

Moc znamionowa: 10 W

WAŻNE INFORMACJE:

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem. Niestosowanie się do instrukcji bezpieczeństwa oraz użycie niezgodne z instrukcją może spowodować uszczerbek na zdrowiu.

Zatrzymaj tę instrukcję do wglądu w przyszłości.

1. Nie należy samodzielnie naprawiać ani dokonywać modyfikacji produktu. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj, aby dzieci nim się bawiły. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 3 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownej wiedzy i doświadczenia w użytkowaniu urządzenia,

jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i ryzyka z tym związanego.

4. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia mogą być przeprowadzane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i pod nadzorem. Trzymaj urządzenie oraz przewód zasilania poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia.
5. Produkt należy trzymać z dala od ostrych krawędzi oraz źródeł ciepła i wilgoci. Produktu nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie należy przegrzewać produktu.
6. Nie zanurzaj produktu ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach. Przed użyciem, upewnij się, że produkt jest suchy.
7. Nie należy używać przewodu USB do celów innych niż te, do których jest on przeznaczony.
8. Należy korzystać wyłącznie ze źródła zasilania $5V = 2A$.
9. Nie podłączaj produktu do źródła zasilania bez włożonej butelki z płynem. Butelka musi być wypełniona minimum 60 ml płynu.
10. Gdy podgrzewany pokarm osiągnie pożądaną temperaturę, wyjmij butelkę z podgrzewacza. Nie należy podgrzewać pokarmu zbyt długo.
11. Aby sprawdzić czy mleko nie jest zbyt ciepłe, wylej kilka kropli na swoje przedramię i oceń temperaturę. W przypadku pokarmów stałych – spróbuj czy jedzenie nie jest zbyt ciepłe.
12. Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu podlega działaniu ciepła resztkowego.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej.

Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Lista części (rys. A)

1. Rzepy
2. Uchwyt
3. Moduł czujnika temperatury
4. Przewód USB-C

Instrukcja obsługi

1. Do butelki wlej przegotowaną wodę, a następnie szczelnie zamknij rzepy rękawa.
2. Przewód USB należy połączyć z rękawem oraz źródłem zasilania (ładowarka/power bank/gniazdo USB w pojeździe) (rys. B).
3. Aby włączyć urządzenie wciśnij przycisk zasilania (rys. C).
4. Czujnik temperatury:
 - Przyciskiem „+/-” ustaw pożądaną temperaturę (38°C - 50°C) (rys. D).
 - Jeśli pojawi się wskazana ikona (rys. E) oznacza to, że urządzenie nagrzewa się.
 - Po osiągnięciu przez urządzenie wybranej temperatury pojawi się

ona na wyświetlaczu (rys. F).

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat ERROR EO, E1, E2	Należy oddać urządzenie do serwisu, nie należy naprawiać samemu.
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat ERROR H1	Należy wyłączyć urządzenie i włączyć ponownie po 5 minutach. W razie potrzeby skontaktuj się z serwisem.

Czyszczenie i konserwacja

1. Po każdym użyciu i przed czyszczeniem odłącz produkt od źródła zasilania. Poczekaj aż produkt ostygnie zanim przystąpisz do czyszczenia.
2. Rękaw należy czyścić poprzez przetarcie wilgotną ściereczką lub ręcznikiem papierowym. Nie należy czyścić rękawa pod bieżącą wodą.
3. Nie należy używać silnych środków czyszczących.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Betriebstemperatur: -10°C ~ 65°C

Nennleistung: 10 W

WICHTIGE INFORMATIONEN:

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und sie bestimmungsgemäß zu verwenden.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und eine regelwidrige Verwendung kann die Gesundheit beeinträchtigen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für das spätere Nachlesen auf.

1. Man soll das Gerät nicht selbstständig reparieren oder modifizieren. Diese Tätigkeiten können nur vom autorisierten Service vorgenommen werden.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie die Kinder damit nicht spielen. Bewahren Sie das Gerät fern von Kindern auf.
3. Personen (einschließlich Kinder bis 3 Jahren), die aufgrund Ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Ihrer

Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten diese Geräte nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

4. Die Säuberung und Wartung des Geräts darf erst von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
5. Das Produkt soll man fern von scharfen Kanten, Wärmequellen und Feuchtigkeit aufbewahren. Das Produkt soll man nicht einer direkten Sonneneinstrahlung aussetzen. Man soll das Produkt nicht übermäßig erhitzen.
6. Tauchen Sie weder das Produkt noch das Kabel in Wasser und anderen Flüssigkeiten ein. Vor der Verwendung stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken ist.
7. Man soll das USB-Kabel nicht zu anderen Zwecken verwenden, als diese, zu denen es bestimmt ist.
8. Man soll nur die Versorgungsquelle 5V = 2A verwenden.
9. Schließen Sie das Produkt ohne Flasche mit der Flüssigkeit nicht an die Versorgung an. Die Flasche muss mit mindestens 60 ml Flüssigkeit gefüllt werden.
10. Sobald die erwärmte Nahrung die gewünschte Temperatur erreicht hat, nehmen Sie die Flasche aus dem Erwärmer. Erwärmen Sie die Flasche nicht zu lange.

11. Zur Prüfung der Milchtemperatur gießen Sie ein paar Tropfen auf Ihren Unterarm und beurteilen Sie die Wärme. Bei fester Nahrung - probieren Sie das Essen, um zu sehen, ob es nicht zu heiß ist.
12. Die Heizelementoberfläche unterliegt nach Gebrauch einer Restwärme.



Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

Liste der Teile (Abb. A)

1. Klettverschluss
2. Griff
3. Modul des Temperatursensors
4. USB-C-Kabel

Bedienungsanleitung

1. Gießen Sie gekochtes Wasser in die Flasche und schließen Sie dann dicht die Klettverschlüsse des Ärmels.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Ärmel und der Versorgungsquelle (Ladegerät/Powerbank/USB-Port im Fahrzeug) (Abb. B).

3. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (Abb. C).
4. Temperatursensor:
 - Mit der Taste „+/-“ stellen Sie die gewünschte Temperatur (38°C - 50°C) ein (Abb. D).
 - Wenn das angezeigte Icon (Abb. E) erscheint, befindet sich das Gerät im Aufheizvorgang.
 - Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, wird sie auf dem Display angezeigt (Abb. F).

Problemlösung

Problem	Lösung
Auf dem Display erscheint ERROR EO, E1, E2	Geben Sie das Gerät zur Reparatur; versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
Auf dem Display erscheint ERROR H1	Schalten Sie das Gerät aus und nach 5 Minuten wieder ein. Falls erforderlich, wenden Sie sich an den Kundenservice.

Reinigung und Wartung

1. Nach jeder Verwendung und vor jeder Reinigung, trennen Sie das Gerät vom Strom ab. Warten Sie, bis das Gerät abkühlt, bevor Sie mit

- der Reinigung beginnen.
2. Den Ärmel soll man mit einem feuchten Tuch oder einem Papiertuch reinigen. Man soll den Ärmel nicht unter laufendem Wasser reinigen.
 3. Man soll keine starken Reinigungsmittel verwenden.

Die Abbildungen sind schematisch, das wirkliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Производитель:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Кренлевского 1, 61-248 Познань, Польша

Рабочая температура: -10°C ~ 65°C

Номинальная мощность: 10 W

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Пожалуйста, прочтите это руководство перед эксплуатацией продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению.

Несоблюдение инструкций по технике безопасности и использование в нарушение инструкций может привести к ущербу для здоровья.

Сохраните эту инструкцию для использования в будущем.

1. Не ремонтируйте и не модифицируйте изделие самостоятельно. Эти действия могут выполняться только авторизованным сервисным центром.
2. Этот продукт не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Храните продукт в недоступном для детей месте.
3. Устройство могут использовать дети в возрасте от 3 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без соответствующих знаний и опыта использования устройства, если их действия находятся под наблюдением или они ранее были проинструктированы о безопасном использовании устройства, оборудования и связанных с этим рисков.
4. Чистку и обслуживание устройства разрешено проводить детям от 8 лет и под присмотром. Храните устройство и шнур питания в недоступном месте для детей младше 3 лет.
5. Держите изделие подальше от острых краев, источников тепла и влаги. Изделие не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей. Не перегревайте изделие.
6. Не погружайте изделие или шнур питания в воду или другие жидкости. Перед использованием убедитесь, что изделие сухое.

7. Не используйте кабель USB для других целей, кроме тех, для которых он был предназначен.
8. Используйте только источник питания 5V = 2A.
9. Не подключайте изделие к источнику питания без вставленной бутылки с жидкостью. Бутылка должна быть заполнена как минимум 60 мл жидкости.
10. Когда нагретая пища достигнет желаемой температуры, выньте бутылку из держателя. Пищу нельзя нагревать слишком долго.
11. Чтобы убедиться, что молоко не слишком теплое, налейте несколько капель на предплечье и проверьте температуру. В случае твердой пищи - попробуйте, не слишком ли теплая еда.
12. После использования поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла.



Изделие соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19 / ЕС этот продукт подлежит нормам селективного сбора отходов. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

Перечень запасных частей (рис. А)

1. Липучки
2. Ручка
3. Модуль датчика температуры
4. Кабель USB-C

Руководство по эксплуатации

1. Налейте кипяченую воду в бутылку, затем плотно застегните липучки рукава.
2. Подключите USB-кабель к рукаву и источнику питания (зарядное устройство/внешний аккумулятор/слот USB в автомобиле) (рис. В).
3. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания (рис. С).
4. Датчик температуры:
 - С помощью кнопки «+/-» установите желаемую температуру (38°C - 50°C) (рис. D).
 - Если появляется указанный значок (рис. E), то устройство находится в процессе нагрева.
 - Когда достигнута выбранная температура, она появится на дисплее (рис. F).

Устранение неполадок

Проблема	Решение
На дисплее отображается ошибка ERROR EO, E1, E2	Отправьте устройство в сервисный центр; не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.
На дисплее отображается ошибка ERROR H1	Выключите устройство и включите его снова через 5 минут. При необходимости свяжитесь со службой поддержки.

Чистка и уход

1. Отключайте изделие от источника питания после каждого использования и перед очисткой. Перед очисткой подождите, пока продукт остынет.
2. Манжету следует протереть влажной тканью или бумажной салфеткой. Не очищайте манжету под проточной водой.
3. Не используйте сильнодействующие чистящие средства.

Фотографии носят иллюстративный характер, внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Temperatura di lavoro: -10°C ~ 65°C

Potenza nominale: 10 W

INFORMAZIONI IMPORTANTI:

Si prega di leggere questa istruzione prima di utilizzare il prodotto per scoprire le sue funzioni e usarlo come previsto.

Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e l'uso non conforme alle istruzioni può nuocere alla salute delle persone.

Conservare questa istruzione per riferimenti futuri.

1. Non tentare di riparare o modificare il dispositivo da soli. Queste operazioni possono essere eseguite solo da un servizio autorizzato.
2. Questo dispositivo non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
3. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 3 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, nonché da persone che non hanno alcuna conoscenza o esperienza rilevante

nell'uso del dispositivo, se sono sorvegliati o sono stati istruiti sul suo uso sicuro e sui rischi associati.

4. La pulizia e la manutenzione del dispositivo possono essere effettuate da bambini di almeno 8 anni e sotto sorveglianza. Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.
5. Tenere il prodotto lontano da bordi taglienti e da fonti di calore e di umidità. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole. Non surriscaldare il prodotto.
6. Non immergere il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto è asciutto.
7. Non usare il cavo USB per scopi diversi da quelli per i quali è destinato.
8. Utilizzare solo la fonte di alimentazione 5V – 2A.
9. Non collegare il prodotto a una fonte di alimentazione senza il flacone di fluido inserito. La bottiglia deve essere riempita con almeno 60 ml di liquido.
10. Quando il cibo riscaldato ha raggiunto la temperatura desiderata, rimuovere il biberon dallo scaldabiberon. Non riscaldare troppo a lungo.
11. Per controllare se il latte è troppo caldo, versare alcune gocce sull'avambraccio e controllare la temperatura. Per i cibi solidi – assaggiare se il cibo è troppo caldo.
12. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il prodotto usato al punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Elenco componenti (fig. A)

1. Velcri
2. Impugnatura
3. Modulo del sensore di temperatura
4. Cavo USB-C

Istruzione d'uso

1. Versare dell'acqua bollita nella bottiglia, quindi fissare saldamente i velcri del rivestimento.
2. Il cavo USB deve essere collegato al rivestimento e alla fonte di alimentazione (caricabatterie/power bank/presa USB nel veicolo) (fig. B).
3. Per accendere il dispositivo, premere il pulsante di accensione (fig. C).
4. Sensore di temperatura:
 - Utilizzare il pulsante "+/-" per impostare la temperatura desiderata (38°C - 50°C) (fig. D).

- Se appare l'icona indicata (fig. E) significa che il dispositivo è in fase di riscaldamento.
- Quando viene raggiunta la temperatura selezionata, verrà visualizzata sul display (fig. F).

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Sul display appare l'errore ERROR EO, E1, E2	Portare il dispositivo in assistenza; non tentare di ripararlo da soli.
Sul display appare l'errore ERROR H1	Spegnere il dispositivo e riaccenderlo dopo 5 minuti. Se necessario, contattare l'assistenza clienti.

Pulizia e manutenzione

1. Scollegare il prodotto dopo ogni uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare il prodotto prima di pulirlo.
2. Pulire il manicotto strofinandolo con un panno umido o un tovagliolo di carta. Non pulire il manicotto sotto l'acqua corrente.
3. Non usare detergenti forti.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quelli presentati nelle immagini.

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Température de fonctionnement : -10°C ~ 65°C

Puissance nominale : 10 W

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS:

Veuillez lire cette notice d'utilisation avant de commencer à manipuler le produit afin de connaître ses fonctions et l'utiliser conformément à son usage prévu.

Le non-respect de l'instruction de sécurité et l'usage non conforme au mode d'emploi peut entraîner un préjudice à la santé.

Gardez cette notice pour référence ultérieure.

1. Ne réalisez pas des dépannages de l'appareil et ne le modifiez pas. Uniquement un service autorisé peut procéder au dépannage du produit.
2. Ce dispositif n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Tenez le dispositif hors de portée des enfants.
3. L'appareil peut être utilisé par les enfants à l'âge d'au moins 3 ans et par les personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale

réduite, ainsi que par les personnes sans connaissance et expérience appropriées en matière d'utilisation de l'appareil, si leurs actions sont surveillées ou s'ils ont été instruits préalablement quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et au risque y afférent.

4. Le lavage et les travaux d'entretien peuvent être effectués par les enfants à l'âge d'au moins 8 ans et sous surveillance. Tenez le dispositif et le câble d'alimentation électrique hors de portée des enfants à l'âge de moins de 3 ans.
5. L'appareil devrait être tenu loin des bords coupants et des sources de chaleur et d'humidité. L'appareil ne devrait pas être exposé au rayonnement direct du soleil. Ne pas surchauffer le produit.
6. Ne pas plonger l'appareil ni le câble d'alimentation électrique dans l'eau ou dans d'autres liquides. Avant l'usage, assurez-vous que le produit est sec.
7. Ne pas utiliser le câble USB à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
8. Il convient d'utiliser uniquement une source d'alimentation 5V = 2A.
9. Ne pas brancher le produit à une source d'alimentation sans un biberon rempli de liquide inséré dedans. Le biberon doit être rempli de 60 ml de liquide au minimum.
10. Quand l'aliment réchauffé atteindra la température souhaitée, retirez le biberon du chauffe-biberon. Il convient de ne pas réchauffer l'aliment pendant trop longtemps.

11. Pour vérifier que le lait n'est pas trop chaud, versez quelques gouttes sur votre avant-bras et estimez la température. Dans le cas des aliments solides – goûtez pour vérifier que l'aliment n'est pas trop chaud.
12. La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

Liste des pièces (fig. A)

- | | |
|------------|-------------------------------------|
| 1. Velcros | 3. Module du capteur de température |
| 2. Support | 4. Câble USB-C |

Mode d'emploi

1. Versez de l'eau bouillie dans la bouteille, puis fixez fermement le velcro du manchon.

2. Connectez le câble USB au manchon et à la source d'alimentation (chargeur/banque d'alimentation/prise USB dans le véhicule) (fig. B).
3. Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation (fig. C).
4. Capteur de température :
 - Utilisez le bouton « +/- » pour régler la température souhaitée (38 °C à 50 °C) (fig. D).
 - Si l'icône indiquée (fig. E) apparaît, l'appareil est en train de chauffer
 - Lorsque la température sélectionnée est atteinte, elle s'affichera sur l'écran (fig. F).

Résolution des problèmes

Problème	Solution
L'affichage montre l'erreur ERROR EO, E1, E2	Retournez l'appareil au service après-vente ; ne tentez pas de le réparer vous-même.
L'affichage montre l'erreur ERROR H1	Éteignez l'appareil et rallumez-le après 5 minutes. Si nécessaire, contactez le service client.

Nettoyage et entretien

1. Après chaque emploi et avant le nettoyage, débranchez le produit de la source d'alimentation électrique. Attendez jusqu'à ce que le produit

- soit sec avant de procéder au nettoyage.
2. La manche devrait être nettoyée, en l'essuyant avec un chiffon humide ou une serviette en papier. Il convient de ne pas nettoyer la manche sous l'eau courante.
 3. Ne pas utiliser des produits de nettoyage forts.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Temperatura de trabajo: -10°C ~ 65°C

Potencia nominal: 10 W

INFORMACIÓN IMPORTANTE:

Por favor, lee este manual de instrucciones antes de utilizar el producto para familiarizarte con sus funciones y utilizarlo de acuerdo con su uso previsto.

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y el uso contrario a las instrucciones puede resultar en daños a la salud.

Guarde este manual para futuras referencias.

1. No repare ni modifique el dispositivo. Estas actividades solo pueden ser realizadas por un centro de servicio autorizado.
2. Este producto no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
3. El dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 3 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, así como personas sin los conocimientos y experiencia adecuados en el uso del dispositivo, si su funcionamiento es supervisado o han recibido instrucciones previas en el uso seguro del equipo del dispositivo y los riesgos asociados con él.
4. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo pueden ser realizados por niños de al menos 8 años y bajo supervisión. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
5. El producto debe mantenerse alejado de bordes afilados y fuentes de calor y humedad. El producto no debe exponerse a la luz solar directa. No sobrecaliente el producto.
6. No sumerja el producto o el cable de alimentación en agua u otros líquidos. Antes de usar, asegúrese de que el producto esté seco.
7. No utilice el cable USB para fines distintos a aquellos para los que fue diseñado.

8. Utilice únicamente una fuente de alimentación de $5\text{ V} = 2\text{ A}$.
9. No conecte el producto a la fuente de alimentación sin el biberón con líquido insertado. El biberón debe llenarse con un mínimo de 60 ml de líquido.
10. Cuando la comida calentada alcance la temperatura deseada, retire el biberón del calentabiberones. Los alimentos no deben calentarse por mucho tiempo.
11. Para comprobar que la leche no esté demasiado caliente, vierte unas gotas en tu antebrazo y comprueba la temperatura. En el caso de los alimentos sólidos, trate de asegurarse de que los alimentos no estén demasiado calientes.
12. La superficie del elemento de calentamiento está sujeta a calor residual después de su uso.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe desecharse con los residuos urbanos, ya que puede representar una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe llevarse al punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

Lista de piezas (fig. A)

1. Velcros
2. Soporte
3. Módulo sensor de temperatura
4. Cable USB-C

Manual de usuario

1. Vierta el agua hervida en la botella y cierra bien los velcros de la manga.
2. Conecte el cable USB a la manga y la fuente de alimentación (cargador / banco de energía / toma USB en el vehículo) (fig. B).
3. Para encender el dispositivo, presione el botón de encendido (fig. C).
4. Sensor de temperatura:
 - Ajuste la temperatura deseada (38 °C a 50 °C) con el botón "+/-" (fig. D).
 - Si aparece el icono mostrado (fig. E), el dispositivo está en proceso de calentamiento.
 - Cuando se alcance la temperatura seleccionada, aparecerá en la pantalla (fig. F).

Resolución de problemas

Problema	Solución
La pantalla muestra el error ERROR EO, E1, E2	Lleve el dispositivo al servicio técnico; no intente repararlo usted mismo.

Problema	Solución
La pantalla muestra el error ERROR H1	Apague el dispositivo y vuelva a encenderlo después de 5 minutos. Si es necesario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Limpieza y mantenimiento

1. Desconecte el producto de la fuente de alimentación después de cada uso y antes de limpiarlo. Espere a que el producto se enfríe antes de limpiarlo.
2. La manga debe limpiarse con un paño húmedo o una toalla de papel. No limpie la manga con agua corriente.
3. No utilice agentes limpiadores fuertes.

Las fotos solo tienen carácter ilustrativo, el aspecto real de los productos puedediferir de los presentados en las fotos.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Gebruikstemperatuur: -10°C ~ 65°C

Nominaal vermogen: 10 W

BELANGRIJKE INFORMATIE:

Lees deze handleiding voordat u het product in gebruik neemt, om vertrouwd te raken met de functies en het product te gebruiken zoals het bedoeld is.

Het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies en het gebruik volgens de instructies kan leiden tot schade aan de gezondheid.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

1. Probeer het apparaat niet zelf te repareren of aan te passen. Deze handelingen mogen alleen worden uitgevoerd door erkende dienstverleners.
2. Dit apparaat is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

3. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 3 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, alsmede personen die geen relevante kennis of ervaring hebben met het gebruik van het apparaat, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik ervan en de daaraan verbonden risico's.
4. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen worden uitgevoerd door kinderen van ten minste 8 jaar oud en onder toezicht. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
5. Het apparaat moet uit de buurt van scherpe randen en warmte- en vochtbronnen worden gehouden. Het apparaat mag niet aan direct zonlicht worden blootgesteld.
6. Dompel het apparaat of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Zorg ervoor dat het product droog is voor gebruik.
7. Gebruik de USB-kabel niet voor andere doeleinden dan die waarvoor hij bestemd is.
8. Gebruik alleen een 5V = 2A stroombron.
9. Sluit het apparaat niet aan op een stroombron zonder dat de fles met vloeistof erin is geplaatst. De fles moet met ten minste 60 ml vloeistof gevuld zijn.
10. Wanneer het warme voedsel de gewenste temperatuur heeft bereikt, haalt u de fles uit de verwarmers. Niet te lang opwarmen.

11. Om te controleren of melk te warm is, giet u een paar druppels op uw onderarm en controleert u de temperatuur. Voor vast voedsel - probeer of het voedsel niet te warm is.
12. Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.



Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Onderdelenlijst (afb. A)

1. Klittenband
2. Handvat
3. Module temperatuursensor
4. Kabel USB-C

Gebruiksaanwijzing

1. Doe gekookt water in het flesje en maak vervolgens het klittenband van de hoes dicht.

- Sluit de USB-kabel op de hoes en de stroombron aan (lader/powerbank/ USB-aansluiting in de auto) (afb. B).
- Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop (afb. C).
- Temperatuursensor:
 - Stel met de toets "+/-" de gewenste temperatuur in (38°C - 50°C) (afb. D).
 - Het aangegeven symbool (afb. E) betekent dit dat het apparaat aan het opwarmen is.
 - Wanneer de geselecteerde temperatuur is bereikt, wordt deze weergegeven op het display (afb. F).

Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Het display toont ERROR EO, E1, E2	Breng het apparaat naar de serviceafdeling; probeer het niet zelf te repareren.
Het display toont ERROR H1	Schakel het apparaat uit en zet het na 5 minuten weer aan. Neem indien nodig contact op met de klantenservice.

Reiniging en onderhoud

- Trek de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en vóór het

- schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt.
2. Maak de hoes schoon met een vochtige doek of een papieren handdoek. Reinig de hoes niet onder stromend water.
 3. Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen.

De beelden zijn slechts voor illustratie, het daadwerkelijke uiterlijk van producten kan verschillen van die in de beelden wordt voorgesteld.

LT

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Veikimo temperatūra: -10 °C ~ 65 °C

Nominali galia: 10 W

SVARBIOS INFORMACIJOS:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šią instrukciją, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte jį pagal paskirtį.

Nesilaikant saugos nurodymų ir naudojant ne pagal instrukcijas, galite pakenkti sveikatai.

Išsaugokite šią instrukciją ateičiai.

1. Netaisykite ir nekeiskite įrenginio patys. Šias veiktas gali atlikti tik įgaliotas servisas.
2. Šis prietaisas nėra žaislas. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3. Prietaisą gali naudoti ne jaunesni kaip 3 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinis, jutiminis ar protinis pajėgumas yra ribotas, taip pat asmenys, neturintys atitinkamų žinių ir patirties naudojant prietaisą, jeigu jų veikimas yra prižiūrimas arba buvo iš anksto informuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir su juo susijusią riziką.
4. Prietaiso valymą ir priežiūrą gali atlikti ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, prižiūrimi suaugusiųjų. Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje.
5. Gaminį reikia laikyti atokiai nuo aštrių kraštų ir šilumos bei drėgmės šaltinių. Produktas neturi būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių. Neperkaitinkite gaminio.
6. Nenardinkite įrenginio ar maitinimo laido į vandenį ar kitus skysčius. Prieš naudodami įsitinkinkite, kad prietaisas yra sausas.
7. Nenaudokite USB laido kitiems tikslams, nei jie buvo skirti.
8. Naudokite tik 5 V – 2 A maitinimo šaltinį.

9. Nejunkite gaminio prie maitinimo šaltinio be buteliuko su skysčiu. Buteliuke turi būti ne mažiau kaip 60 ml skysčio.
10. Kai pašildytas maistas pasieks norimą temperatūrą, išimkite buteliuką iš šildytuvo. Maisto negalima kaitinti per ilgai.
11. Norėdami patikrinti, ar pienas nėra per šiltas, užlašinkite kelis lašus ant dilbio ir patikrinkite temperatūrą. Kieto maisto atveju paragaukite, ar maistas nėra per šiltas.
12. Šildymo elemento paviršius po naudojimo yra likutinė šiluma.



Gaminys atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal 2012/19/ES direktyvą, šis gaminys yra renkamas atrankiniu būdu. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes jis gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

Dalių sąrašas (A pav.)

1. Lipnūs užsegimai
2. Laikiklis
3. Temperatūros jutiklio modulis
4. USB-C laidas

Naudojimo instrukcija

1. Į butelį supilkite virintą vandenį, tada sandariai užsekite movos Velcro tipo užsegimus.

2. USB laidas turi būti sujungtas su mova ir maitinimo šaltiniu (įkroviklis / išorinis įkroviklis / USB lizdas transporto priemonėje) (B pav.).
3. Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite maitinimo mygtuką (C pav.).
4. Temperatūros jutiklis:
 - Mygtuku „+/-“ nustatykite norimą temperatūrą (38°C - 50°C) (C pav.).
 - Jei rodoma nurodyta piktograma (E pav.), reiškia, kad įrenginys kaitinamas.
 - Pasiekus pasirinktą temperatūrą, ji bus rodoma ekrane (F pav.).

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Ekrane rodomas klaidos pranešimas ERROR EO, E1, E2	Pristatykite įrenginį į aptarnavimo centrą; nebandykite taisyti patys.
Ekrane rodomas klaidos pranešimas ERROR H1	Išjunkite įrenginį ir vėl įjunkite po 5 minučių. Jei reikia, susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

Valymas ir priežiūra

1. Atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio po kiekvieno naudojimo ir prieš valydami. Prieš valydami palaukite, kol produktas atvės.

2. Rankovę reikia nuvalyti drėgnu skudurėliu arba popieriniu rankšluosčiu. Nevalykite rankovės po tekančiu vandeniu.
3. Nenaudokite stiprių valymo priemonių.

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji prekių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Pracovní teplota: -10 °C ~ 65 °C

Jmenovitý výkon: 10W

DŮLEŽITÉ INFORMACE:

Před použitím výrobku si prosím přečtěte tuto příručku, abyste se seznámili s jeho funkcemi a použijte jej v souladu s jeho určením.

Nedodržení bezpečnostních pokynů a použití v rozporu s návodem může

mít za následek poškození zdraví.

Ušchovejte tento návod pro budoucí použití.

1. Výrobek sami neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti smí provádět pouze autorizovaný servis.
2. Tento výrobek není hračkou. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály. Výrobek uchovávejte na místě mimo dosah dětí.
3. Zařízení mohou používat děti ve věku minimálně 3 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, jakož i osoby bez patřičných znalostí a zkušeností s používáním zařízení, pokud je jejich počínání pod dozorem nebo byly dříve poučeny o bezpečném používání zařízení a riziku s tím souvisejícím.
4. Čištění a údržbu zařízení mohou provádět děti starší 8 let a pod dozorem. Udržujte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 3 let.
5. Udržujte výrobek mimo dosah ostrých hran a zdroje tepla a vlhkosti. Výrobek by neměl být vystaven přímému působení slunečních paprsků. Výrobek nepřehřívejte.
6. Neponořujte výrobek ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin. Před použitím se ujistěte, že je výrobek suchý.
7. Kabel USB nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým byl určen.
8. Používejte pouze napájecí zdroj 5V = 2A.
9. Nepřipojujte výrobek ke zdroji napájení bez vložené láhve s tekutinou. Láhev musí být naplněna minimálně 60 ml tekutiny.

10. Jakmile má ohříváný pokrm požadovanou teplotu, vyjměte láhev z ohříváče. Pokrm byste neměli ohřívat příliš dlouho.
11. Chcete-li zkontrolovat, zda není mléko příliš teplé, nakapejte několik kapek na předloktí a zhodnoťte teplotu. V případě pevných potravin – vyzkoušejte, zda není jídlo příliš teplé.
12. Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.



Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie. V souladu se Směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek selektivnímu sběru. Výrobek by neměl být vyhazován do komunálního odpadu, jelikož může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek by měl být odevzdán na místo recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Seznam dílů (obr. A)

1. Suchý zip
2. Rukojeť
3. Modul snímače teploty
4. USB-C kabel

Návod k obsluze

1. Do láhve nalijte převařenou vodu a pak pevně zapněte manžetu na suchý zip.

2. USB kabel připojte k manžetě a zdroji napájení (nabíječka / powerbanka / USB zásuvka ve vozidle) (obr. B).
3. Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko napájení (obr. C).
4. Teplotní senzor:
 - Pomocí tlačítka „+/-“ nastavte požadovanou teplotu (38 až 50 °C) (obr. D).
 - Pokud se zobrazí uvedená ikona (obr. E), znamená to, že zařízení se zahřívá.
 - Jakmile je dosažena zvolená teplota, zobrazí se na displeji (obr. F).

Řešení problémů

Problém	Řešení
Na displeji se objeví chyba ERROR EO, E1, E2	Odevzdejte zařízení do servisu; nepokoušejte se jej opravit sami.
Na displeji se objeví chyba ERROR H1	Vypněte zařízení a zapněte ho znovu po 5 minutách. V případě potřeby kontaktujte zákaznický servis.

Čištění a údržba

1. Po každém použití a před čištěním odpojte výrobek od zdroje napájení. Před čištěním počkejte, až výrobek vychladne.

2. Rukáv by se měl čistit otřením vlhkým hadříkem nebo papírovou utěrkou. Nečistěte rukáv pod tekoucí vodou.
3. Nepoužívejte silné čisticí prostředky.

Fotografie slouží pouze pro ilustraci, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu uvedeného na fotografiích.

HU

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Üzemi hőmérséklet: -10°C ~ 65°C

Névleges teljesítmény: 10 W

FONTOS INFORMÁCIÓK:

Kérjük, a termék üzemeltetése előtt olvassa el ezt a használati utasítást, hogy megismerje a termék funkcióit és rendeltetésszerűen használhassa azt. A biztonsági utasítások be nem tartása és az utasítások be nem tartása egészségkárosodást okozhat.

Tartsa meg ezt a használati utasítást későbbi használatra.

- 1.** Ne javítsa vagy módosítsa a terméket saját maga. Ezeket a műveleteket csak felhatalmazott szervizközpont végezheti el.
- 2.** Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy a gyerekek játszanak vele. Tartsa a terméket gyermekek elől nem elérhető helyen.
- 3.** A készüléket legalább 3 éves gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint olyan személyek is használhatják, akik nem rendelkeznek a készülék használatához szükséges ismeretekkel és tapasztalattal, ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról és a kapcsolódó kockázatokról.
- 4.** A készülék tisztítását és karbantartását legalább 8 éves gyermekek felügyelet mellett végezhetik. Tartsa a készüléket és a tápkábelt 3 év alatti gyermekek elől elzárva.
- 5.** Tartsa távol a terméket az éles szélektől, valamint a hő- és nedvességforrásoktól. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek. Ne melegítse túl a terméket.
- 6.** Ne merítse a terméket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék száraz-e.
- 7.** Ne használja az USB-kábelt a rendeltetésétől eltérő célokra.
- 8.** Csak 5V = 2A áramforrást használjon.
- 9.** Ne csatlakoztassa a terméket áramforráshoz a folyadékpalack

behelyezése nélkül. A palackot legalább 60 ml folyadékkal kell megtölteni.

10. Amikor a táplálék elérte a kívánt hőmérsékletet, vegye ki az üveget a melegítőből. Ne melegítse túl sokáig. Ne melegítse túl sokáig.
11. Annak ellenőrzésére, hogy a tej túl meleg-e, cseppentsen néhány cseppet az alkarjára, és ellenőrizze a hőmérsékletet. Szilárd ételek esetében - próbálja ki, ha az étel nem túl meleg-e.
12. A fűtőelem felülete használat után maradék hőnek van kitéve.



A termék megfelel az európai uniós irányelvek követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban ez a termék szelektív gyűjtés alá tartozik. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, adja le régi termékét az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító központjában.

Alkatrészlista (A ábra)

1. Tépőzár
2. Konzol
3. Hőmérsékletérzékelő modul
4. USB-C kábel

Használati utasítás

1. Töltse meg az üveget forralt vízzel, majd szorosan zárja be a melegítő tépőzárjait.

2. Csatlakoztassa az USB vezetékét a melegítőre és a tápforrásra (töltő, powerbank, gépkocsi USB portja) (B ábra).
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot (C ábra).
4. Hőmérséklet érzékelő:
 - Állítsa be a „+/-„ gombbal a kívánt hőmérsékletet (38°C - 50°C) (D ábra).
 - Az ikon megjelenése (E Ábra) az azt jelzi, hogy az eszköz fűtési folyamatban van.
 - Amikor eléri a kiválasztott hőmérsékletet, az megjelenik a kijelzőn (F ábra).

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A kijelzőn az ERROR EO, E1, E2 hibaüzenet jelenik meg	Vigye a készüléket szervizbe; ne próbálja meg saját maga megjavítani.
A kijelzőn az ERROR H1 hibaüzenet jelenik meg	Kapcsolja ki a készüléket, majd 5 perc múlva kapcsolja be újra. Szükség esetén lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

Tisztítás és karbantartás

1. Minden használat után és tisztítás előtt húzza ki a készüléket

- a hálózathál. Tisztítás előtt várja meg, amíg a termék lehűl
2. A hüvelyt nedves ruhával vagy papírtörkövel törölje le. Ne tisztítsa a hüvelyt folyó víz alatt.
 3. Ne használjon erős tisztítószereket.

A képek illusztrációk, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Temperatura de funcționare: -10°C ~ 65°C

Puterea nominală: 10 W

INFORMAȚII IMPORTANTE:

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul pentru a vă familiariza cu funcțiile acestuia și pentru a-l utiliza în scopul pentru care a fost destinat.

Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea contrară instrucțiunilor poate duce la daune pentru sănătate.

Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

1. Nu reparați sau modificați singur produsul. Aceste activități pot fi efectuate numai de un service autorizat.
2. Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați copiii să se joace cu el. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
3. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 3 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoane fără cunoștințe și experiență corespunzătoare în utilizarea dispozitivului, dacă funcționarea acestora este supravegheată sau au fost anterior instruit cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și riscul asociat.
4. Curățarea și întreținerea aparatului pot fi efectuate de copii de cel puțin 8 ani și sub supraveghere. Nu lăsați dispozitivul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor sub 3 ani.
5. Produsul trebuie ținut departe de muchii ascuțite și surse de căldură și umiditate. Produsul nu trebuie expus la lumina directă a soarelui. Nu supraîncălziți produsul.
6. Nu scufundați produsul sau cablul de alimentare în apă sau alte lichide. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul este uscat.
7. Nu utilizați cablul USB în alte scopuri decât cele pentru care a fost destinat.

8. Folosiți doar o sursă de alimentare de 5V = 2A.
9. Nu conectați produsul la sursa de alimentare fără sticla de lichid introdusă. Sticla trebuie umplută cu minim 60 ml de lichid.
10. Când mâncarea încălzită este la temperatura dorită, scoateți sticla din suport. Alimentele nu trebuie încălzite prea mult timp.
11. Pentru a verifica dacă laptele este prea cald, turnați câteva picături pe antebraț și verificați temperatura. În cazul alimentelor solide - încercați să vă asigurați că alimentele nu sunt prea calde.
12. Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.



Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea umană. Produsul folosit trebuie dus la punctul de reciclare pentru dispozitive electrice și electronice.

Lista de piese (fig. A)

1. Benzi arici
2. Mâner
3. Modulul senzorului de temperatură
4. Cablu USB-C

Instrucțiuni utilizare

1. Turnați apă fiartă în sticlă, apoi fixați etanș benzile cu arici ale manșonului.
2. Conectați cablul USB la manșon și la sursa de alimentare (încărcător / power bank / priza USB din vehicul) (fig. B).
3. Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul de pornire (fig. C).
4. Senzor temperatură:
 - Cu ajutorul butonului „+/-„ setați temperatura (38°C - 50°C) (fig. D).
 - Dacă va apare pictograma corespunzătoare (fig. E) înseamnă că dispozitivul este în proces de încălzire.
 - Când este atinsă temperatura selectată, aceasta va apărea pe afișaj (fig. F).

Rezolvarea problemelor

Problemă	Soluție
Pe afișaj apare eroarea ERROR EO, E1, E2	Duceți dispozitivul la service; nu încercați să îl reparați singur.
Pe afișaj apare eroarea ERROR H1	Opriți dispozitivul și porniți-l din nou după 5 minute. Dacă este necesar, contactați serviciul clienți.

Curățare și întreținere

1. După fiecare utilizare și înainte de curățare, deconectați produsul de la sursa de alimentare.
2. Înainte de curățare așteptați ca produsul să se răcească.
3. Manșonul trebuie curățat prin ștergere cu o cârpă umedă sau cu un prosop de hârtie. Nu curățați manșonul sub jet de apă.
4. Nu utilizați agenți de curățare puternici.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Arbetstemperatur: -10°C ~ 65°C

Märkeffekt: 10 W

VIKTIG INFORMATION:

Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten för att bekanta dig med dess funktioner och använda den på ändamålsenligt sätt.

Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och användning som inte överensstämmer med bruksanvisningen kan orsaka hälsoskada.

Spara instruktionen för framtida användning.

- 1.** Reparera eller modifiera inte produkten själv. Dessa aktiviteter kan endast utföras av en auktoriserad service.
- 2.** Den här produkten är ingen leksak. Låt inte barn leka med den. Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- 3.** Produkten får användas av barn som är 3 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer som inte har lämplig kunskap och erfarenhet av att använda den, förutsatt att de övervakas eller har blivit instruerade om säker användning av produkten och de risker som är förknippade med den.
- 4.** Rengöring och underhåll av enheten får utföras av barn i åldern minst 8 år och under uppsikt. Förvara enheten och laddaren utom räckhåll för barn under 3 år.
- 5.** Håll produkten borta från vassa kanter och källor till värme och fukt. Produkten bör inte utsättas för direkt solljus. Produkten bör inte överhettas.

6. Sänk inte ner produkten eller nätsladden i vatten eller andra vätskor. Se till att produkten är torr innan användning.
7. Använd inte USB-kabeln för andra ändamål än de som den är avsedd för.
8. Använd endast en 5V = 2A strömkälla.
9. Anslut inte produkten till strömkälla utan att en flaska med vätska är isatt. Flaskan måste innehålla minst 60 ml vätska.
10. När maten som du värmer upp har nått önskad temperatur, ta bort flaskan från värmaren. Värm inte maten för länge.
11. För att kontrollera om mjölken inte är för varm kan du hälla några droppar på underarmen och känna av temperaturen. För fast föda - provsmaka om maten inte är för varm.
12. Värmeelementets yta är föremål för restvärme efter användning.



Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv. I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för källsortering.

Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan utgöra en miljö- och hälsofara. Den förbrukade produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

Lista över vagnens delar (fig. A)

1. Kardborreband
2. Handtag
3. Modul för temperatursensor
4. USB-C-sladd

Bruksanvisning

1. Häll kokt vatten i flaskan och dra åt hylsan med kardborreband.
2. USB-kabeln ska anslutas till hylsan och strömkällan (laddare/powerbank/USB-uttag i fordonet) (fig. B).
3. Tryck på PÅ-/AV-knappen (fig. C) för att slå på enheten.
4. Temperatursensor:
 - Använd knappen "+/-" för att ställa in önskad temperatur (38°C - 50°C) (fig. D).
 - Om den markerade symbolen (fig. E) visas betyder det att enheten värms upp.
 - När enheten har nått den valda temperaturen visas den på skärmen (fig. F).

Fellösning

Fel	Lösning
Skärmen visar ER-ROR EO, E1, E2	Enheten bör lämnas in på en servicecenter för reparation, reparera den inte själv.

Fel	Lösning
Skärmen visar ERROR H1	Stäng av och sätt på enheten igen efter 5 minuter. Kontakta servicecenter vid behov.

Rengöring och underhåll

1. Efter varje användning och innan varje rengöring koppla bort produkten från strömkällan. Vänta tills enheten har svalnat innan du börjar rengöra den.
2. Torka hylsan med en fuktig trasa eller pappershandduk. Rengör inte hylsan under rinnande vatten.
3. Använd inte starka rengöringsmedel.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Driftstemperatur: -10°C ~ 65°C

Nominell effekt: 10 W

VIKTIG INFORMASJON:

Vennligst les denne håndboken før du bruker produktet for å bli kjent med dets funksjoner og bruke det som tiltenkt.

Unnlatelse av å følge sikkerhetsinstruksjonene og bruk som er i strid med instruksjonene kan føre til helseskader.

Ta vare på denne håndboken for fremtidig bruk.

1. Ikke reparer eller modifier produktet selv. Disse aktivitetene kan kun utføres av et autorisert servicesenter.
2. Dette produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med det. Oppbevar enheten utilgjengelig for barn.
3. Enheten kan brukes av barn i alderen minst 3 år og personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer som ikke har nødvendig kunnskap og erfaring med bruk av enheten,

forutsatt at deres drift er under tilsyn eller de har tidligere blitt instruert i sikker bruk av enheten og risikoen forbundet med det.

4. Rengjøring og vedlikehold av enheten kan utføres av barn i alderen minst 8 år og under tilsyn. Oppbevar enheten og strømledningen utilgjengelig for barn under 3 år.
5. Hold produktet unna skarpe kanter og kilder til varme og fuktighet. Produktet bør ikke utsettes for direkte sollys. Ikke overopphet produktet.
6. Ikke senk produktet eller strømledningen i vann eller andre væsker. Før bruk, sørg for at produktet er tørt.
7. Ikke bruk USB-kabelen til andre formål enn den er beregnet for.
8. Bruk kun 5V = 2A strømkilde.
9. Ikke koble produktet til en strømkilde uten at en flaske med væske er satt inn. Flasken skal fylles med minimum 60 ml væske.
10. Når den oppvarmede maten når ønsket temperatur, fjern flasken fra varmeren. Ikke varm opp maten for lenge.
11. For å sjekke om melken ikke er for varm, hell noen dråper på underarmen og kontroller temperaturen. Når det gjelder fast føde – prøv å sørge for at maten ikke er for varm.
12. Overflaten på varmeelementet er utsatt for restvarme etter bruk.



Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver. I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling.

Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

DELELISTE (fig. A)

1. Neper
2. Håndtak
3. Temperaturfølermodul
4. USB-C-kabel

Brukermanual

1. Hell kokt vann i flasken og lukk deretter borrelåshylsen godt.
2. Koble USB-kabelen til hylsen og strømkilden (lader/strømbank/USB-kontakt i kjøretøyet) (fig. B).
3. For å slå på enheten, trykk på strømknappen (fig. C).
4. Temperatursensor:
 - Bruk "+/-"-knappen for å stille inn ønsket temperatur (38°C - 50°C) (fig. D).
 - Hvis ikonet som vises (fig. E) vises, varmes enheten opp.
 - Når enheten når den valgte temperaturen, vil den vises på displayet (fig. F).

Feilsøking

Problem	Løsninger
Meldingen ERROR EO, E1, E2 dukket opp på displayet	Du bør ta enheten til et servicesenter, ikke reparer den selv.
Meldingen ERROR H1 dukket opp på displayet	Slå av enheten og slå den på igjen etter 5 minutter. Kontakt service om nødvendig.

Rengjøring og vedlikehold

1. Koble produktet fra strømkilden etter hver bruk og før rengjøring. Vent til produktet er avkjølt før rengjøring.
2. Rengjør hylsen ved å tørke av den med en fuktig klut eller papirhåndkle. Ikke rengjør hylsen under rennende vann.
3. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Driftstemperatur: -10°C ~ 65°C

Nominal effekt: 10 W

VIGTIGE OPLYSNINGER:

Læs denne vejledning, før du tager produktet i brug, så du kan gøre dig fortrolig med dets funktioner og bruge det efter hensigten.

Manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne og brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne, kan medføre skader på dit helbred.

Opbevar vejledningen til senere brug.

1. Produktet må ikke selvstændig repareres eller modificeres. Dette må kun udføres af et autoriseret servicecenter.
2. Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med det. Opbevar produktet utilgængeligt for børn.
3. Enheden kan bruges af børn på mindst 3 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og også af personer uden

relevant viden og erfaring i brugen af enheden, hvis de er under opsyn eller tidligere er blevet instrueret i sikker brug af enheden og de risici, der er forbundet med den.

4. Rengøring og vedligeholdelse af enheden kan udføres af børn på mindst 8 år og under opsyn. Opbevar enheden og netledningen utilgængeligt for børn under 3 år.
5. Hold produktet væk fra skarpe kanter og varme- og fugtkilder. Produktet må ikke udsættes for direkte sollys. Produktet må ikke overophedes.
6. Nedsænk ikke produktet eller netledningen i vand eller andre væsker. Sørg for, at produktet er tørt før brug.
7. Brug ikke USB-kablet til andre formål end dem, det er beregnet til.
8. Brug kun en 5V = 2A-strømforsyning.
9. Tilslut ikke produktet til strømkilden uden at flasken med væske er isat. Flasken skal være fyldt med mindst 60 ml væske.
10. Når den opvarmede mad har nået den ønskede temperatur, fjern flasken fra flaskevarmeren. Opvarm ikke maden for længe.
11. For at kontrollere, om mælken er for varm eller ej, hæld et par dråber på din underarm og vurder temperaturen. Ved fast føde - prøv, om maden er for varm eller ej.
12. Varmeelementets overflade er udsat for restvarme efter brug.



Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling.

Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Liste over dele (Fig. A)

1. Velcro
2. Håndtag
3. Temperatursensor modul
4. USB-C-kabel

Brugervejledning

1. Hæld kogt vand i flasken, og luk derefter muffens velcrobånd fast.
2. USB-kablet skal forbindes med muffen og strømkilden (oplader/power bank/USB-stik i bilen) (fig. B).
3. Tryk på tænd/sluk-knappen (fig. C) for at tænde for enheden.
4. Temperatursensor:
 - Brug knappen "+/-" til at indstille den ønskede temperatur (38°C - 50°C) (fig. D).
 - Hvis symbolet vises (fig. E), betyder det, at enheden er ved at varme op.
 - Så snart enheden har nået den ønskede temperatur, vises den pågældende værdi på displayet (fig. F).

Fejlfinding

Problem	Løsning
Displayet viser ERROR EO, E1, E2	Aflever enheden til et servicecenter, reparer den ikke selv.
Displayet viser ERROR H1	Sluk for enheden og tænd igen efter 5 minutter. Ved behov kontakt servicecentret.

Rengøring od vedligeholdelse

1. Afbryd produktet fra strømforsyningen efter hver brug og før rengøring. Lad produktet afkøle, inden du gør den rent.
2. Rengør muffen ved at tørre den af med en fugtig klud eller køkkenrulle. Muffen må ikke rengøres under rindende vand.
3. Brug ikke stærke rengøringsmidler.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Työlämpötila: -10°C ~ 65°C

Nimellisteho: 10 W

TÄRKEITÄ TIETOJA:

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, jotta voit tutustua sen toimintoihin ja käyttää sitä tarkoituksenmukaisesti.

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja ohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa terveyshaittaa.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

1. Älä korjaa tai muuta tuotetta itse. Nämä toimenpiteet voi suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus.
2. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
3. Laitetta voivat käyttää 3-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky,

sekä henkilöt, joilla ei ole asianmukaista tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on etukäteen opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä riskeistä.

4. Laitteen puhdistamisen ja huollon saavat suorittaa vähintään 8-vuotiaat lapset valvonnan alaisena. Pidä laite ja virtajohto poissa alle 3-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
5. Pidä tuote kaukana terävistä reunoista sekä lämpö- ja kosteuslähteistä. Tuotetta ei saa altistaa suoralle auringonvalolle. Älä ylikuumenna tuotetta.
6. Älä upota tuotetta tai virtajohtoa veteen tai muihin nesteisiin. Varmista ennen käyttöä, että tuote on kuiva.
7. Älä käytä USB-kaapelia muuhun kuin siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
8. Käytä vain 5V = 2A -virtalähdettä.
9. Älä liitä tuotetta virtalähteeseen ilman nestepulloa. Pullossa on oltava vähintään 60 ml nestettä.
10. Kun lämmitetty ruoka on saavuttanut halutun lämpötilan, poista pullo lämmittimestä. Älä kuumenna ruokaa liian kauan.
11. Jos haluat tarkistaa, onko maito liian lämmintä, kaada muutama tippa kyynärvarteen ja arvioi lämpötila. Kiinteät ruoat – kokeile, onko ruoka liian lämmintä.
12. Lämmityselementin pintaan kohdistuu jäännöslämpöä käytön jälkeen.



Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen.

Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

Osaluettelo (kuva A)

- | | |
|---------------|----------------------------|
| 1. Tarranauha | 3. Lämpötila-anturimoduuli |
| 2. Kiinnike | 4. USB-C-kaapeli |

Käyttöohjeet

1. Kaada pulloon keitettyä vettä ja sulje hylsy tiukasti tarranauhalla.
2. USB-kaapeli on liitettävä holkkiin ja virtalähteeseen (laturi/virtapankki/ auton USB-pistorasia) (kuva B).
3. Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta (kuva C).
4. Lämpöanturi:
 - Aseta haluttu lämpötila (38°C – 50°C) "+/-" -painikkeella (kuva D).
 - Jos näyttöön ilmestyy kuvake (kuva E), se tarkoittaa, että laite on lämpenemässä.
 - Kun laite on saavuttanut valitun lämpötilan, se näkyy näytössä (kuva F).

Ongelman ratkaisu

Ongelma	Ratkaisu
Näytössä näkyy ERROR EO, E1, E2.	Anna laite huollettavaksi, älä korjaa sitä itse.
Näytössä näkyy ERROR H1	Kytke laite pois päältä ja uudelleen päälle 5 minuutin kuluttua. Ota tarvittaessa ota huoltoon.

Puhdistus ja huolto

1. Irrota tuote virtalähteestä jokaisen käytön jälkeen ja ennen puhdistusta. Anna tuotteen jäähtyä ennen puhdistusta.
2. Holkki on puhdistettava pyyhkimällä kostealla liinalla tai paperipyyhkeellä. Älä puhdistu holkkia juoksevan veden alla.
3. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że Thermup Go jest zgodny z dyrektywą: 2014/30/UE - Dyrektywa EMC, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

EN: Simplified EU declaration of conformity

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that Thermup Go complies with the directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

DE: Vereinfachte Konformitätserklärung EU

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass Thermup Go der Richtlinie entspricht: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС

BrandLine Group Sp. z o. o. заявляет, что Thermup Go соответствует директиве: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:

IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che Thermup Go è conforme alla direttiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

FR: Déclaration de conformité UE simplifiée

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que Thermup Go est conforme à la directive : 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

ES: EU Declaración de conformidad simplificada

BrandLine Group Sp. z o. o. declara por la presente que Thermup Go cumple con la directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat Thermup Go voldoet aan de richtlijn: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija

"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad Thermup Go gaminys atitinka direktyvą: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek Thermup Go vyhovuje směrnici: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

HU: Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat

A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a Thermup Go nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

RO: Declarație de conformitate UE simplificată

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul Thermup Go este conform cu directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten Thermup Go uppfyller följande direktiv: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

NO: Forenklet EU-samsvarserklæring

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer herved at produktet Thermup Go er i samsvar med følgende direktiver: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullstendig innhold av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside:

DK: Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer hermed, at produktet Thermup Go overholder følgende direktiver: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Det fulde indhold af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængeligt på følgende hjemmeside:

FI: Yksinkertaistettu EU-vaatimusten mukaisuusilmoitus

BrandLine Group Sp. z o. o. vakuuttaa täten, että Thermup Go-tuote täyttää seuraavat direktiivit: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. EU-vaatimusten mukaisuusilmoituksen täydellinen sisältö on saatavilla seuraavalla verkkosivustolla:

www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/THERMUP_GO.pdf

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:

www.lionelo.com

lionelo
care

www.lionelo.com